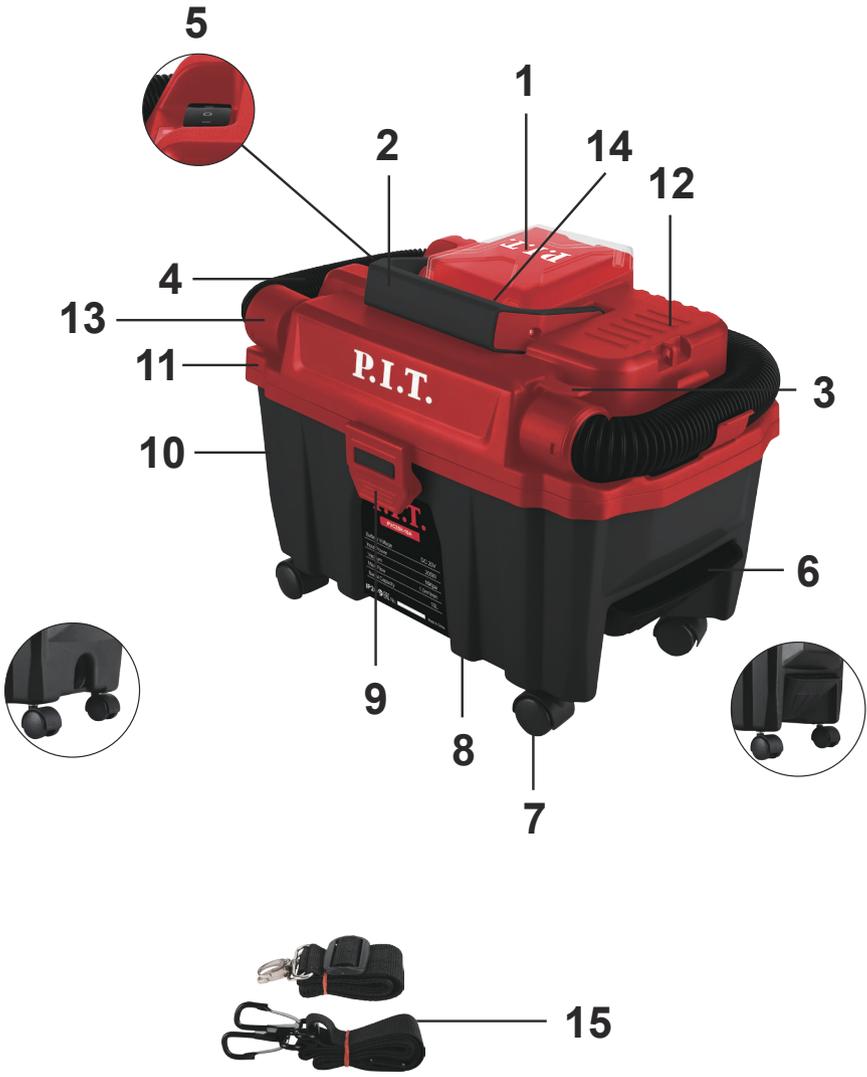


CORDLESS VACUUM CLEANER



Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!





P.I.T.

English

Safety notes

General power tool safety warnings



WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Workplace safety

- ▶ **Keep your work area clean and well lit.** Clutter or unlit areas of the workplace can lead to accidents.
- ▶ **Do not use power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools generate sparks which can ignite dust or fumes.
- ▶ **Keep children and other persons out of the way while the power tool is in operation.** Distraction can lead to loss of control.
- ▶ The equipment is designed to work in domestic conditions, commercial areas and public places, industrial areas with low power consumption, without exposure to harmful and dangerous production factors. The equipment is intended for operation without the constant presence of service personnel.

Electrical safety

- ▶ **The plug of the power tool must match the socket. Never modify the plug in any way.** Do not use power tool adapter plugs with protective earth. Unmodified plugs and suitable socket outlets reduce the risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, heating elements, stoves and refrigerators.** Grounding your body increases the risk of electric shock.
- ▶ **Protect power tools from rain and moisture.** Water entering a power tool increases the risk of electric shock.
- ▶ **It is not allowed to use the cord for other purposes.** Never use the cord to transport or hang a power tool, or to remove the plug from a power outlet. Protect cord from heat, oil, sharp edges, or moving parts of power tools. A damaged or entangled cord

increases the risk of electric shock.

- ▶ **When working with power tools outdoors, use suitable extension cables.** Use of an extension cable suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If it is unavoidable to use the power tool in a damp environment, connect the power tool through a residual current device.** The use of a residual current device reduces the risk of electrical shock.

People safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use the power tool wisely.** Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines. One moment of inattention while operating a power tool can result in serious injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear safety goggles.** The use of personal protective equipment such as a face shield, non-slip shoes, a hard hat or hearing protection, depending on the type of power tool operation, reduces the risk of injury.
- ▶ **Prevent the power tool from being switched on unintentionally.** Before connecting the power tool to the mains and/or battery, or lifting or carrying the power tool, make sure that it is turned off. Holding your finger on the switch while transporting the power tool and connecting the power tool to the mains while the power tool is on can cause an accident.
- ▶ **Remove the setting tool or wrenches before turning on the power tool.** A tool or wrench placed in a rotating part of a power tool can cause injury.
- ▶ **Do not assume an unnatural body position.** Always take a stable position and keep your balance. This gives you better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Wear suitable work clothes. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in rotating parts.
- ▶ **If it is possible to install dust extraction and dust collection devices, check their connection and correct use.** The use of a dust extractor can reduce the danger posed by dust.
- ▶ **Good knowledge of power tools, gained as a result of their frequent use, should**

not lead to self-confidence and disregard for safe handling of power tools. One careless action in a fraction of a second can result in serious injury.

- ▶ **ATTENTION!** In the event of an interruption in the operation of the power tool due to a complete or partial loss of power supply or damage to the power control circuit, set the switch to the off position, making sure that it is not blocked (if any). Disconnect the mains plug from the socket or remove the removable battery. This prevents an uncontrolled restart.
- ▶ Qualified personnel in accordance with this manual means persons who are familiar with the adjustment, installation, commissioning and maintenance of power tools.
- ▶ Only persons 18 years of age or older who have read the technical description, operating instructions and safety rules are allowed to work with power tools.
- ▶ The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of life experience or knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of a power tool by a person responsible for their safety.

Power tool use and handling

- ▶ **Do not overload the power tool.** Use the appropriate special power tool for the job. With the right power tool, you work better and more reliably in the specified power range.
- ▶ **Do not operate a power tool with a faulty switch.** A power tool that cannot be turned on or off is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Before setting up the power tool, changing accessories, or storing the power tool, unplug the power tool from the wall outlet and/or remove the battery if possible.** This precaution prevents the power tool from being switched on unintentionally.
- ▶ **Keep power tools out of the reach of children.** Do not allow anyone who is not familiar with or who has not read these instructions to use the power tool. Power tools are dangerous in the hands of inexperienced persons.
- ▶ **Take good care of power tools and accessories.** Check the function and running of the moving parts of the power tool for perfect function, for breakage or

damage that would impair the function of the power tool. Damaged parts must be repaired before using the power tool. Poor maintenance of power tools is the cause of a large number of accidents.

- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to guide.
- ▶ **Use power tools, accessories, work tools, etc. in accordance with these instructions.** Consider the working conditions and the work to be done. Use of power tools for unintended work can lead to dangerous situations.
- ▶ **Keep handles and gripping surfaces dry and clean and free from oil or grease.** Slippery handles and gripping surfaces prevent safe handling of the tool and prevent reliable control in unforeseen situations.

Application and maintenance of cordless tools

- ▶ The battery is not fully charged when shipped. To ensure full battery performance, fully charge the battery before first use.
- ▶ Use the battery only in combination with your P.I.T. This is the only way to prevent dangerous battery overload.
- ▶ Charge batteries only with chargers recommended by the manufacturer. A charger designed for certain types of batteries may present a fire hazard when used with other batteries.
- ▶ Only use batteries specified for this purpose in power tools. Use of other batteries may result in personal injury and fire hazard.

Important safety instructions for working with the battery pack.

WARNING: Use only original P.I.T.

The use of batteries not manufactured by P.I.T. or batteries that have been modified may result in battery explosion, fire, personal injury or property damage. This will also automatically void the P.I.T. for tool and charger device P.I.T.

- ▶ Before using the battery pack, read all instructions and warning labels on the charger, battery pack, and tool powered by the battery pack.
- ▶ Do not disassemble the battery pack.
- ▶ Do not drop or hit the battery pack.
- ▶ Do not use a damaged battery pack.

- ▶ If the operating time of the battery pack becomes significantly shortened, stop using it immediately. Otherwise, the unit may overheat, resulting in burns and even an explosion.
- ▶ If electrolyte gets into your eyes, rinse with plenty of clean water and seek medical attention immediately. This can lead to vision loss.
- ▶ Do not short the contacts of the battery pack with each other:
 - (1) Do not touch the contacts with any conductive objects.
 - (2) Do not store the battery pack in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose the battery pack to water or rain. Shorting the contacts of the battery pack together can cause high current, overheating, possible burns, and even breakage of the pack.
- ▶ Do not store the tool and battery pack where the temperature can reach or exceed 50°C (122°F).
- ▶ Do not throw the battery pack into a fire, even if it is severely damaged or completely out of order. The battery pack may explode in a fire. If the battery is damaged or misused, gas may be released. Provide fresh air and if you have any complaints, consult a doctor. Gases can cause respiratory irritation.
- ▶ Clean the battery vents from time to time with a soft, dry, and clean brush.
- ▶ Charge the battery pack without completely discharging it. Be sure to stop using the tool and charge the unit if you notice a decrease in tool power.
- ▶ Never recharge a fully charged battery pack. Overcharging shortens battery life.
- ▶ Charge the battery pack at room temperature. Allow a hot battery pack to cool before charging.
- ▶ Charge the lithium-ion battery pack if you will not be using the tool for a long time (more than six months).
- ▶ Do not open the battery. Doing so may cause a short circuit.
- ▶ Protect the battery from high temperatures such as prolonged exposure to the sun, fire, water and moisture. There is a risk of explosion.
- ▶ Store the battery within the temperature range of 0 to 45°C. Do not leave the battery in the car in summer.
- ▶ The supplied lithium-ion batteries must be

used in accordance with the requirements of the dangerous goods laws.

For commercial shipments, such as by a third party or freight forwarder, special warnings and labels must be applied to the packaging. Be sure to consult with a Hazardous Materials Specialist when preparing your device for shipment. Also observe local requirements and regulations. They may be stricter. Cover or secure open contacts and pack the battery so that it does not move around in the package.

- ▶ Follow local regulations regarding the disposal of the battery pack.

Cordless wet/dry vacuum safety instructions

- ▶ This product should not be used by children or people with physical or mental disorders or lack of relevant experience and knowledge, unless someone responsible for their safety supervises or instructs them to use this product.
- ▶ Do not pull the power cord at sharp edges and corners to prevent accidental damage to the power cord.
- ▶ When the product is not in use, please turn off the product switch and unplug the battery pack.
- ▶ Before cleaning and maintaining this product, please turn off the product switch and unplug the battery pack.
- ▶ This product is only for indoor use and should not be exposed to rain, but should be stored indoors.
- ▶ It is not allowed to use in the pool, low-lying water and other similar places, and the product shall not be immersed in any liquid.
- ▶ Do not wet the fuselage, otherwise fire and electric shock may occur due to electrical short circuit.
- ▶ Do not touch the battery pack or the product with wet hands, which may lead to leakage.
- ▶ The air inlet shall not be blocked.
- ▶ Hair, clothing, fingers and other parts of the body should avoid the open parts and moving parts of the product, so as to avoid electric shock or personal injury.
- ▶ The machine should be placed on a stable plane for use, so as not to hurt people or the machine itself.
- ▶ Children should not be allowed to play with the products as toys, and strict supervision must be carried out.

- ▶ The packaging and plastic bags of this product may cause suffocation. Children should not play.
- ▶ The corners, ties, scarves, threads, etc. may be pulled into the product, causing danger.
- ▶ Do not use in any dust environment (flour, wood powder, carbon powder or metal dust), or there may be explosion danger.
- ▶ Only the original accessories and accessories specified in the manual are allowed to be used, and other non specified or non original accessories are not allowed, otherwise it may cause danger and the warranty will be invalid.
- ▶ Do not block the ventilation openings and keep them clear. Closed and/or clogged ventilation openings may cause the device to overheat. Doing so may damage the device and may result in fire or electric shock.
- ▶ Never suck up hot, hot or flaming objects with your vacuum cleaner. Doing so may cause a fire or explosion, causing serious injury or death to the user.
- ▶ Do not use with a damaged battery. If the tool does not work properly, has been dropped, damaged, left outside, or dropped into water, take it to a service center.
- ▶ Do not place any objects into openings. Do not use if any opening is blocked. Prevent entry of dust, lint, hair and other materials that may reduce air flow.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to pick up hard objects such as nails, screws, coins, etc. This may cause damage to the device or injury.
- ▶ Before removing the battery, turn off all controls.
- ▶ Take special care when cleaning on stairs.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner without the filters installed.
- ▶ Do not keep the device near a heat source. It may explode.
- ▶ Users are not allowed to disassemble or repair this product. The manufacturer and distributor are not responsible for any accidental property loss or personal injury.

Product description and specifications



Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire

and/or serious injury.

Intended use

The cordless wet/dry vacuum cleaner is designed for wet and dry cleaning using an appropriate filter. It is not suitable for cleaning explosive, flammable or other hazardous substances.

The cordless vacuum cleaner is intended for domestic use.

This device must be used only for its intended purpose. Any other use is considered to be other than its intended use. In such case, the user, and not the manufacturer, bears all risk and liability for any damage or injury of any kind resulting from such use.

Product features

The numbering of the depicted parts is made according to the drawings on the pages with the product image.

1. Battery cover
2. Handle
3. Connector for blowing mode
4. Hose
5. Switch
6. Nozzle for dry and wet cleaning
7. Universal wheel (If configured)
8. Plastic barrel
9. Buckle
10. Crevice nozzle
11. Hose rack
12. Top cap
13. Connector for suction mode
14. Battery pack
15. Straps

Technical data

| Model | PVC20H-10A |
|---|--|
| Voltage | DC 20 V |
| Capacity | 10 L |
| Max Sealed Suction | 16 Kpa |
| Max.Flow | 1.0 m ³ /min |
| Weight | 3.2 kg |
| Compatible battery (availability varies by package) | PH20-2.0 (2Ah) PH20-3.0 (3Ah) PH20-4.0 (4Ah) PH20-5.0 (5Ah) PH20-6.0 (6Ah) |
| Compatible charger (availability varies by package) | PH20-2.4A PH20-3.0A |

Contents of delivery

| | |
|-------------------------|-------|
| Cordless wet/dry vacuum | 1 pc |
| Vacuum cleaner takeover | 2 pcs |
| Floor nozzle | 1 pc |

P.I.T.

| | |
|---------------------------------|-------|
| Hose | 1 pc |
| Nozzle for dry and wet cleaning | 1 pc |
| Filter element | 1 pc |
| Crevice nozzle | 1 pc |
| Straps | 1 pc |
| Wheels | 4 pcs |
| Instruction manual | 1 pc |

Note

There may be technical errors and typos in the text and digital symbols of the instructions. Due to ongoing product development, P.I.T. reserves the right to make changes to the specifications and product contents contained herein without prior notice.

Product operating instructions

- ▶ Open the buckle (9) outwards and lift the nose (12).
- ▶ Take the hose assembly and three hose holders out of the barrel, and insert the hose holders into the sockets on the top cover.
- ▶ Insert the hose main into the top cover air inlet (3). Air intakes are marked with arrows.
- ▶ Pull out the flat suction nozzle and the suction square brush (6) from the bottom of the bucket.
- ▶ Insert a flat nozzle or a square brush into the suction opening of the hose.
- ▶ Open the top transparent cover (1) again. Insert the battery pack (14) into place.
- ▶ After everything is ready, just can open switch (5). The machine has two gears, the first gear is low gear, and the second gear is high gear.
- ▶ If equipped with casters, insert the 4 casters into the slots in the bottom of the bucket.

Cleaning methods

The vacuum cleaner is equipped with a washable HEPA filter; clean it promptly to maintain suction power and performance.

- ▶ Open the buckle (9) outwards and lift the nose (12).
- ▶ Unscrew the four filter fasteners counter-clockwise and remove them.
- ▶ Remove the filter retaining frame.
- ▶ Then remove the filter itself.
- ▶ Rinse the filter with running water at room temperature, rinse the filter until the water runs clear. In case of severe contamination, soak the filter in warm, slightly soapy water for 5-10 minutes.

Attention! It is forbidden to install a wet filter

in a vacuum cleaner; damage to the motor and the development of bacteria may occur. Do not place the HEPA filter in direct sunlight; dry it in a well-ventilated, shaded place.

- ▶ Install the filter in reverse order.

| Fault | Possible reason | Handling method |
|----------------|---|---|
| Motor failure | 1.Check that the battery pack is in place? 2.Check the switch if it is turned on | 1.Re insert the battery pack again 2. Turn on the switch |
| Suction abate | 1.Check brush, hose if they are blocked? 2.Check whether the plastic bucket is blocked 3.Check the hepa filter if it is blocked | 1.Clean the blockages 2.Clean the plastic bucket 3.Clean the hepa filter |
| Hot air outlet | 1.Check the suction if it is normal. 2. Check the using time if it is more than 20 Minutes | 1. The hot air from vacuum cleaner is caused by motor heat conducting. Hot air it's common ,pls continue to use. 2. Pls turn off to rest 20 minute Before use again. |

Maintenance and servicing

Maintenance and cleaning

- ▶ Before carrying out maintenance work, changing accessories, etc., as well as during transport and storage, remove the battery from the device. There is a risk of injury if it is switched on unintentionally.
- ▶ To ensure safe and efficient operation, keep the dust container and ventilation openings clean at all times.
- ▶ Clean the body of the vacuum cleaner from dust and dirt with a damp cloth, do not allow splashes of water to get into the inside of the engine.
- ▶ After each use, rinse the tank, hose and attachments with water and dry thoroughly.

- ▶ Replace the filter every 6 months or 50 hours of operation. The intervals between filter replacements are reduced when operating in dusty conditions. Failure to comply with the frequency of filter replacement may lead to breakdown, which will not be covered under warranty.

Service

- ▶ **Have your power tool repaired only by qualified personnel using original spare parts. This ensures the safety of the power tool.**

A list of authorized service centers can be found on the official website of P.I.T. link: <https://pittools.ru/services/>

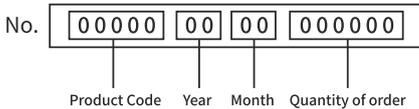
Dispose of waste



Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.

Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

Product serial number interpretation serial number



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

TERMS OF WARRANTY SERVICE

1. This Warranty Certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. Without presenting this certificate, no claims are accepted. In case of loss or damage, the warranty certificate is not restored.

2. The warranty period for the electric machine is 12 months from the date of sale, during the warranty period the service department eliminates manufacturing defects and replaces parts that have failed due to the fault of the manufacturer free of charge. In the warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become property of service providers.

P.I.T. is not liable for any damage that may be caused by operation of the electric machine.

3. Only clean tool accompanied by the following duly executed documents: this Warranty Certificate, Warranty Card, with all fields

filled out, bearing the stamp of the trade organization and the signature of the buyer, shall be accepted for warranty repair.

4. Warranty repair is not performed in the following cases:

- in the absence of a Warranty Certificate and a Warranty Card or their incorrect execution;
- with failure of both a rotor and a stator of the electric engine, charring or melting of primary winding of the welding machine transformer, charging or starting-charging device, with internal parts melting, burn down of electronic circuit boards;

- if a Warranty Certificate or a Warranty Card does not correspond to this electric machine or to the form established by the supplier;

- upon expiration of the warranty period;

- at attempts of opening or repair of the electric machine outside the warranty workshop; making constructive changes and lubrication of the tool during the warranty period, as evidenced, for example, by the creases on the spline parts of the fasteners of non-rotational parts.

- when using electric tools for production or other purposes connected with making a profit, as well as in case of malfunctions related to instability of the power network parameters exceeding the norms established by GOST;

- in the events of improper operation (use the electric machine for other than intended purposes, attachments to the electric machine of attachments, accessories, etc. not provided by the manufacturer);

- with mechanical damage to the case, power cord and in case of damages caused by aggressive agents and high and low temperatures, ingress of foreign objects in the ventilation grids of the electric machine, as well as in case of damage resulting from improper storage (corrosion of metal parts);

- natural wear and tear on the parts of the electric machine, as a result of long-term operation (determined on the basis of the signs of full or partial depletion of the specified mean life, great contamination, presence of rust outside and inside the electric machine, waste lubricant in the gearbox);

- use of the tool the purposes for other than specified in the operating instructions.

- mechanical damages to the tool;

- in the event of damages due to non-observance of the operating conditions specified in the instruction (see chapter "Safety Precautions" of the Manual).

- damage to the product due to non-observance

vance of the rules of storage and transportation.

Preventive maintenance of electric machines (cleaning, washing, lubrication, replacement of anthers, piston and sealing rings) during the warranty period is a paid service.

The service life of the product is determined by the manufacturer and is 2 years from the date of manufacture.

The owner is notified of any possible violations of the above terms of warranty service upon completion of diagnostics in the service center.

The owner of the tool entrusts the diagnostic procedure to be conducted in the service center in his absence.

Do not operate the electric machine when there are signs of excessive heat, sparking, or noise in the gearbox. To determine the cause of the malfunction, the buyer should contact the warranty service center.

Malfunctions caused by late replacement of carbon brushes of the engine are eliminated at the expense of the buyer.

5. The warranty does not cover:

- replacement accessories (accessories and components), for example: batteries, discs, blades, drill bits, borers, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, trimming device heads, base of grinding and belt sander machines, hexagonal heads, etc.,
- fast wearing parts, for example: carbon brushes, drive belts, seals, protective covers, guiding rollers, guides, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings, etc. Their replacement during the warranty period is a paid service;
- power cords, in case of damage to the insulation, power cords are subject to mandatory replacement without the consent of the owner (paid service);
- tool case.

Русский

Общие Указания По Технике Безопасности Для Электроинструментов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

Безопасность рабочего места

- ▶ **Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.** Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- ▶ **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты создают искры, которые могут стать причиной воспламенения пыли или паров.
- ▶ **Во время работы электроинструмента не допускайте присутствия детей и других лиц.** Отвлечение внимания может привести к потере контроля.
- ▶ Оборудование предназначено для работы в бытовых условиях, коммерческих зонах и общественных местах, производственных зонах с малым электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

Электробезопасность

- ▶ **Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не вносите изменения в штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением.** Неизменные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск по-

ражения электротоком.

- ▶ **Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками.** При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.
- ▶ **Защищайте электроинструмент от дождя и сырости.** Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- ▶ **Не разрешается использовать шнур не по назначению. Никогда не используйте шнур для транспортировки или подвески электроинструмента, или для извлечения вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента.** Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ **При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабели-удлинители.** Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.
- ▶ **Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения.** Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

Безопасность людей

- ▶ **Будьте внимательны, следите за тем, что делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных средств.** Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- ▶ **Применяйте средства индивидуальной защиты. Всегда носите защитные очки.** Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает

риск получения травм.

- ▶ **Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или к аккумулятору, поднять или переносить электроинструмент, убедитесь, что он выключен.** Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.
- ▶ **Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента.** Инструмент или ключ, входящий во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- ▶ **Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.** Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- ▶ **Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы и одежду вдали от подвижных деталей.** Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.
- ▶ **При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование.** Применение пылесоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
- ▶ **Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами.** Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.
- ▶ **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения перебоев в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируе-

мый повторный запуск.

- ▶ **Квалифицированный персонал** в соответствии с настоящим руководством подразумевает лиц, которые знакомы с регулировкой, монтажом, вводом эксплуатацию обслуживанием электроинструмента.
- ▶ **К работе с электроинструментом допускаются лица не моложе 18 лет,** изучившие техническое описание, инструкцию по эксплуатации и правила безопасности.
- ▶ **Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями** или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании электроинструмента лицом, ответственным за их безопасность.

Применение электроинструмента и обращение с ним

- ▶ **Не перегружайте электроинструмент. Используйте для работы соответствующий специальный электроинструмент.** С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- ▶ **Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.** Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- ▶ **Перед тем как настраивать электроинструмент, заменять принадлежность или убирать электроинструмент на хранение, отключите штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте, если это возможно, аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- ▶ **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций.** Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- ▶ **Тщательно ухаживайте за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте безупречную функцию и**

ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.

- ▶ **Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии.** Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заклиниваются и их легче вести.
- ▶ **Принадлежность электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу.** Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- ▶ **Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки.** Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.

Применение и обслуживание аккумулятора инструмента

- ▶ **Аккумулятор поставляется не полностью заряженным.** Для обеспечения полной мощности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением.
- ▶ **Используйте аккумуляторную батарею только в комбинации с Вашим инструментом P.I.T.** Только так вы сможете предотвратить опасную перегрузку аккумулятора.
- ▶ **Заряжайте аккумуляторы только в зарядных устройствах, рекомендуемых изготовителем.** Зарядное устройство, предусмотренное для определенного вида аккумуляторов, может привести к пожарной опасности при использовании его с другими аккумуляторами.
- ▶ **Применяйте в электроинструментах только предусмотренные для этого аккумуляторы.** Использование других аккумуляторов может привести к трав-

мам и пожарной опасности.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком.

ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи P.I.T.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенных P.I.T., или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию P.I.T. на инструмент и зарядное устройство P.I.T.

- ▶ Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупредительные надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
- ▶ Не разбирайте аккумуляторный блок.
- ▶ Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.
- ▶ Не используйте поврежденный аккумуляторный блок
- ▶ Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
- ▶ В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
- ▶ Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
 - (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- ▶ Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
- ▶ Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Акку-

муляторный блок может взорваться под действием огня.

- ▶ При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может выделяться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.
- ▶ Время от времени прочищайте вентиляционные прорези аккумулятора мягкой, сухой и чистой кисточкой.
- ▶ Заряжайте блок аккумуляторов не допуская его полной разрядки. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- ▶ Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- ▶ Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре. Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- ▶ Зарядите литий-ионный аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).
- ▶ Не вскрывайте аккумулятор. При этом возникает опасность короткого замыкания.
- ▶ Защищайте аккумуляторную батарею от высоких температур, например, от длительного нагревания на солнце, от огня, воды и влаги. Существует опасность взрыва.
- ▶ Храните аккумулятор в диапазоне температур от 0 до 45°C. Не оставляйте аккумулятор летом в автомобиле.
- ▶ Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.

При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку. В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.

Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.

- ▶ Выполняйте требования местного зако-

нодательства относительно утилизации аккумуляторного блока.

Инструкции по технике безопасности беспроводного пылесоса для влажной/сухой уборки

- ▶ Данное изделие не должно использоваться детьми или людьми с физическими или психическими расстройствами, а также лицами, не имеющими соответствующего опыта и знаний, за исключением случаев, когда кто-либо, ответственный за их безопасность, контролирует или инструктирует их по использованию данного изделия.
- ▶ Не тяните за шнур питания через острые края и углы во избежание случайного повреждения шнура питания.
- ▶ Если устройство не используется, пожалуйста, выключите выключатель устройства и отсоедините аккумуляторный блок.
- ▶ Перед чисткой и обслуживанием данного изделия, пожалуйста, выключите выключатель устройства и отсоедините аккумуляторный блок.
- ▶ Данное изделие предназначено только для использования внутри помещений и не должно подвергаться воздействию дождя и влаги. Оно должно храниться в закрытом помещении.
- ▶ Запрещается использовать в бассейне, на мелководье и в других подобных местах, а также погружать изделие в какую-либо жидкость.
- ▶ Не мочите корпус, в противном случае из-за короткого замыкания может произойти возгорание и поражение электрическим током.
- ▶ Не прикасайтесь к аккумуляторному блоку или изделию мокрыми руками, это может привести к замыканию.
- ▶ Воздухозаборник не должен быть заблокирован.
- ▶ Волосы, одежда, пальцы и другие части тела не должны соприкасаться с открытыми участками и всасывающими отверстиями, чтобы избежать поражения электрическим током или травм персонала.
- ▶ Для использования пылесос следует установить на устойчивой плоскости, чтобы не травмировать людей или само устройство.
- ▶ Детям не следует разрешать играть с устройством, и за ними необходимо осу-

ществлять строгий надзор.

- ▶ Завязки, шарфы, нитки и т.д. могут попасть внутрь изделия, что может привести к возникновению опасности.
- ▶ Не используйте в пыльной среде (мука, древесный порошок, угольный порошок или металлическая пыль), так как это может привести к взрыву.
- ▶ Разрешается использовать только оригинальные принадлежности, указанные в руководстве, а другие не указанные или не оригинальные принадлежности не допускаются, в противном случае это может привести к возникновению опасности и гарантия будет недействительной.
- ▶ Не закрывайте вентиляционные отверстия и следите за тем, чтобы они были чистыми. Закрытые и/или забитые вентиляционные отверстия могут привести к перегреву устройства. Это может привести к повреждению устройства, а также стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- ▶ Никогда не всасывайте пылесосом горячие, раскаленные или горящие предметы. Это может привести к пожару или взрыву и стать причиной серьезных травм или смерти пользователя.
- ▶ Не используйте с поврежденным аккумулятором. Если инструмент не работает должным образом, был уронен, поврежден, забыт на улице или попал в воду, отнесите его в сервисный центр.
- ▶ Не помещайте какие-либо предметы в отверстия. Не используйте, если какое-либо отверстие заблокировано. Предотвращайте попадание пыли, пуха, волос и других материалов, способных уменьшить поток воздуха.
- ▶ Не используйте пылесос для засасывания твердых предметов, таких как гвозди, винты, монеты и т.п. Это может привести к повреждению устройства или травме.
- ▶ Перед снятием аккумулятора выключите все регуляторы.
- ▶ Проявляйте особую осторожность при чистке на лестницах.
- ▶ Не используйте пылесос без установленных фильтров.
- ▶ Не держите устройство вблизи источника тепла. Оно может взорваться.
- ▶ Пользователям не разрешается разбирать или ремонтировать данное изделие. Производитель и продавец не не-

сут ответственности за случайную порчу имущества или телесные повреждения.

Описание продукта и технические характеристики



Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции.

Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

Использование по назначению

Аккумуляторный пылесос для влажной и сухой очистки предназначен для влажной и сухой уборки с использованием соответствующего фильтра. Он не пригоден для уборки взрывоопасных, воспламеняющихся или прочих опасных веществ.

Аккумуляторный пылесос предназначен для бытового использования.

Этот прибор должен использоваться только по прямо указанному назначению. Любое другое его применение считается использованием не по прямому назначению. В этом случае только пользователь, но не изготовитель, несет все риски и ответственность за возможный ущерб или травмы любого рода, возникшие в результате такого использования.

Изображенные составные части

Нумерация изображенных деталей выполнена по рисункам на страницах с изображением изделия.

1. Крышка аккумуляторного отсека
2. Ручка
3. Разъем для режима выдувания
4. Шланг
5. Переключатель
6. Насадка для сухой и влажной уборки.
7. Колесо поворотное
8. Корпус бака
9. Фиксатор
10. Щелевая насадка.
11. Стойка для шлангов
12. Верхняя крышка
13. Разъем для режима всасывания.
14. Аккумуляторный блок.
15. Ремень для переноски

Технические характеристики

| Модель | PVC20H-10A |
|------------------|------------|
| Напряжение | DC 20 В |
| Объем контейнера | 10 л |
| Макс. Разрежение | 16 кПа |

| Модель | PVC20H-10A |
|--|--|
| Макс. пропускная способность | 1.0 м³ / мин |
| Вес | 3,2 кг |
| Совместимая аккумуляторная батарея (наличие зависит от комплекта поставки) | PH20-2.0 (2Ач) PH20-3.0 (3Ач) PH20-4.0 (4Ач) PH20-5.0 (5Ач) PH20-6.0 (6Ач) |
| Совместимое зарядное устройство (наличие зависит от комплекта поставки) | PH20-2.4A PH20-3.0A |

Комплект поставки

| | |
|------------------------------------|------|
| Аккумуляторный пылесос | 1 шт |
| Патрубок-удлинитель | 2 шт |
| Насадка для пола | 1 шт |
| Шланг | 1 шт |
| Насадка для сухой и влажной уборки | 1 шт |
| Фильтрующий элемент | 1 шт |
| Щелевая насадка | 1 шт |
| Ремень для переноски | 1 шт |
| Колеса | 4 шт |
| Инструкция по эксплуатации | 1 шт |

Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как изделие постоянно совершенствуется, P.I.T. оставляет за собой право на внесение изменений в указанные здесь технические характеристики и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Инструкция по эксплуатации изделия

- ▶ Откройте фиксатор (9) и снимите верхнюю крышку (12).
- ▶ Извлеките комплектующие и аксессуары. Вставьте держатели шланга в гнезда на верхней крышке.
- ▶ Вставьте шланг в необходимое отверстие(разъем) верхней крышки (3, 11). Движение воздуха (выдувание и всасывание) в разъемах обозначено стрелками.
- ▶ Извлеките необходимую насадку из нижней части корпуса.
- ▶ Вставьте необходимую насадку во всасывающее отверстие шланга.
- ▶ Откройте крышку аккумуляторного отсека (1). Установите аккумуляторный блок (14) на место.
- ▶ После того, как все будет собрано, вы-

ключатель(5) можно включить. Пылесос имеет два режима мощности: первый режим - пониженная мощность, второй режим - повышенная мощность. Выбранный режим отображается индикатором.

- ▶ При наличии в комплектации колес, установите их в нижней части корпуса.

Очистка фильтра

Пылесос укомплектован моющим НЕРА-фильтром, своевременно производите его очистку, для сохранения силы всасывания и производительности.

- ▶ Откройте фиксатор (9) и снимите верхнюю крышку (12).
- ▶ Снимите четыре поворотных фиксатора фильтра против часовой стрелки и извлеките их.
- ▶ Снимите фиксирующую рамку фильтра.
- ▶ Затем извлеките сам фильтр.
- ▶ Промойте фильтр проточной водой комнатной температуры, промывайте фильтр до тех пор, пока вода не станет чистой. В случае сильного загрязнения замочите фильтр в теплой слегка мыльной воде на 5-10 минут.

Внимание! Запрещено устанавливать влажный фильтр в пылесос, возможно повреждение двигателя и развитие бактерий. Не помещайте фильтр НЕРА под прямые солнечные лучи, осушение производите в хорошо проветриваемом затененном месте.

- ▶ Установите фильтр в обратной последовательности.

| Неисправность | Вероятная причина | Действия по устранению |
|---------------------------|---|---|
| Неисправность двигателя | 1. Убедитесь, что аккумуляторный блок на месте? 2. Проверьте выключатель, включен ли он. | 1. установите аккумуляторный блок 2. Включите выключатель |
| Снижается сила всасывания | 1. Проверьте насадку, шланг, не засорены ли они? 2. Проверьте, не заполнен ли бак для мусора. 3. Проверьте hera-фильтр, не засорен ли он. | 1. Очистите всасывающий шланг и насадки. 2. Очистите бак для мусора 3. Очистите hera-фильтр |

| | | |
|------------------------|---|--|
| Выход горячего воздуха | 1. Проверьте всасывающее отверстие, в норме ли оно. 2. Проверьте время использования, возможно оно превышает 20 минут. | 1. Горячий воздух из пылесоса поступает из-за нагрева двигателя - это нормально. Можно продолжать работу. 2. Выключите устройство на 20 минут перед повторным использованием. |
|------------------------|---|--|

Техническое обслуживание и сервис

Техническое обслуживание и чистка

- ▶ До начала работ по техобслуживанию, смене оснастки и т. д., а также при транспортировке и хранении извлекайте аккумулятор из устройства. При непреднамеренном включении возникает опасность травмирования.
- ▶ Для обеспечения безопасной и эффективной работы постоянно содержите пылесборник и вентиляционные отверстия в чистоте.
- ▶ Корпус пылесоса очищайте от пыли и грязи влажной тканью, не допускайте попадания брызг воды во внутреннюю часть двигателя.
- ▶ Каждый раз после использования промывайте бак, шланг и насадки водой и хорошо просушивайте.
- ▶ Меняйте фильтр каждые 6 месяцев или 50 часов работы. Интервалы между заменой фильтра сокращаются при эксплуатации в условиях повышенной запыленности. Несоблюдение периодичности замены фильтра может привести к поломке, что не будет являться гарантийным случаем.

Сервис

- ▶ Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

Список авторизованных сервисных центров

можно посмотреть на официальном сайте P.I.T. по ссылке: <https://pittools.ru/services/>

Утилизация



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.

Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

Расшифровка даты изготовления изделия

| | | | | |
|----|--------------|-----|-------|----------------|
| №. | 00000 | 00 | 00 | 000000 |
| | Код продукта | Год | Месяц | Номер в партии |

Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц.

Хранение и транспортировка

- ▶ Установленный срок хранения машины составляет 2 года.
- ▶ Во время установленного срока хранения машину при температуре окружающей среды от 0°C до плюс 40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.
- ▶ Транспортировку машины осуществляйте только в фирменной упаковке.
- ▶ Перед упаковкой снимите рабочий инструмент, сверните и зафиксируйте шнур.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности

за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливаниях или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации, использовании электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных

средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки;
- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;
- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании (регулировке, чистке, замене расходных материалов и др.);
- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);
- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.

- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гаран-

тийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name _____

Product Serial Number

Battery Serial Number

Charger Serial Number

Sale Date _____

Trade Organization Name _____



Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer's Signature _____ Surname (legibly) _____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

Наименование изделия _____

Серийный номер изделия □□□□□□□□□□

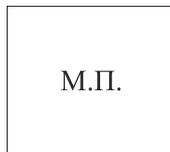
Серийный номер аккумулятора □□□□□□□□□□

Серийный номер зарядного устройства □□□□□□□□□□

Дата продажи « ____ » _____

Наименование торговой организации _____

Уважаемый покупатель!



Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.

При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизованные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!

При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия

На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.

Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.

Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя _____ Фамилия (разборчиво) _____

Телефон _____

P.I.T. WARRANTY CARD

| | | |
|---|--|------------|
| Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20____ Date of Receipt from Repair _____ 20____ | P.I.T. | № 1 |
| | Name _____ | |
| | Serial Number _____ | |
| | Sale Date _____ 20____ | |
| | Place of Seal | |
| | : (Filled out by a Seller) | |
| | : WARRANTY REPAIR CARD | |
| | : Date of Acceptance for Repair _____ 20____ | |
| | : Application for Repair _____ | |
| | : Customer _____ | |
| : Phone (Address) _____ | | |
| : Cause of Application _____ | | |
| : Date of Receipt from Repair _____ 20____ | | |
| : The Tool is checked in my presence _____ | | |
| : (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature) | | |

| | | |
|---|--|------------|
| Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20____ Date of Receipt from Repair _____ 20____ | P.I.T. | № 2 |
| | Name _____ | |
| | Serial Number _____ | |
| | Sale Date _____ 20____ | |
| | Place of Seal | |
| | : (Filled out by a Seller) | |
| | : WARRANTY REPAIR CARD | |
| | : Date of Acceptance for Repair _____ 20____ | |
| | : Application for Repair _____ | |
| | : Customer _____ | |
| : Phone (Address) _____ | | |
| : Cause of Application _____ | | |
| : Date of Receipt from Repair _____ 20____ | | |
| : The Tool is checked in my presence _____ | | |
| : (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature) | | |

| | | |
|---|--|------------|
| Name _____ Serial Number _____ Sale Date _____ 20____ Date of Receipt from Repair _____ 20____ | P.I.T. | № 3 |
| | Name _____ | |
| | Serial Number _____ | |
| | Sale Date _____ 20____ | |
| | Place of Seal | |
| | : (Filled out by a Seller) | |
| | : WARRANTY REPAIR CARD | |
| | : Date of Acceptance for Repair _____ 20____ | |
| | : Application for Repair _____ | |
| | : Customer _____ | |
| : Phone (Address) _____ | | |
| : Cause of Application _____ | | |
| : Date of Receipt from Repair _____ 20____ | | |
| : The Tool is checked in my presence _____ | | |
| : (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature) | | |

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T.

Талон № 1

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи « ____ » ____ 20__

(Заполняется продавцом)

Место печати
или штампа

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт ____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта ____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи ____ 20__
 Дата получения от ремонта ____ 20__

P.I.T.

Талон № 2

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи « ____ » ____ 20__

(Заполняется продавцом)

Место печати
или штампа

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт ____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта ____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи ____ 20__
 Дата получения от ремонта ____ 20__

P.I.T.

Талон № 3

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи « ____ » ____ 20__

(Заполняется продавцом)

Место печати
или штампа

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт ____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта ____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи ____ 20__
 Дата получения от ремонта ____ 20__



Media account

 [pit_global](#)  [PIT Global](#)  [YouTube](#) [PIT Global](#)

 bod@pit-tools.com  www.pit-tools.com